

谢文杰 译著

# 国际贸易发展趋势

电子科技大学出版社

F74

X54

390283

谢文杰译著

# 国际贸易发展趋势

(国际贸易译丛与国际贸易文选及一个附录)

电子科技大学出版社

• 1995 •

[川]新登字 016 号

## 内 容 提 要

全书汇集国际贸易译丛与国际贸易文选及一个附录,共计一百多篇译文和文稿。本书理论联系实际,内容丰富,资料详实,涉及面广,对了解国际五矿、机电市场和西方外汇市场的当前动向和预测发展趋势,扩大我国五矿、机电产品出口创汇有重要的参考和借鉴价值。

## 国际贸易发展趋势

谢文杰译著

\*

电子科技大学出版社出版

(成都建设北路二段四号 邮编:610054)

电子科技大学出版社激光照排中心照排

华西医科大学印刷厂印刷

电子科技大学出版社总发行

新华书店经销

\*

开本 850×1168 1/32 印张 11.87 字数 295 千字  
版次 1994 年 12 月第 1 版 印次 1995 年 4 月第 1 次印刷

印数 1—3000 册

标准书号 ISBN 7-81043-133-1/F·19

定价: 12.90 元

献 给

伟大的社会主义的新中国

借以表达本人热爱祖国之意

译著者

## 序

党的十一届三中全会以来,对外经济贸易工作已成为我国经济建设中的一项重要工作。为了做好对外经济贸易工作,把出口搞上去,需要努力抓好对外成交、落实货源、运输要跟上去、解决包装问题和切实掌握国际商品市场行情与外汇汇率变动趋势等几方面的工作,这几个主要环节,缺一不可。中国古代著名的军事家孙子曾说过:“知彼知己,百战不殆。”本书就是根据切实掌握国际五矿、机电市场与国际外汇市场的需要出版的;完全符合这个原则;涉外企业的战略管理必须以产品——市场为核心。它可供有关领导决策参阅,对外经贸工作人员和外向型工矿企业人员学习用,也可以作为对外经贸院校的教学参考书。

感谢党的培养和教育,1988年我被评审通过为高级经济师;以后并把我列入1991年3月四川省职称改革办公室、《学习与建设》杂志社编辑出版的《四川省高级专家名录》。1993年8月我又正式被列入由邓小平同志题写书名、中国华侨出版社编辑出版的《中国当代高级科技人员名典》。自1956年北京对外经济贸易大学二系毕业后,在从事对外经贸工作中我积累了具体实践经验,并对国际市场研究有比较浓厚的兴趣。本书分第一、第二两部分:第一部分国际贸易译丛14篇译文及附录一,选自我在中国五金矿产进出口总公司编译的内部刊物;第二部分国际贸易文选,乃是近几年来我所写的202篇文章的85篇及附录二,都在《国际商报》、《国际经贸消息》和《四川对外经贸》等报刊公开发表过的。

从本书的结构上看,借助第一部分14篇译文及附录一,了解第二次世界大战后50年代后半期矿产品市场情况,进一步掌握第二部分及附录二,80年代后半期、90年代前半期国际五矿、机电产

品市场动向,就不难预测未来趋势了。国际市场由前者发展到后者,具有不可分离的联系性。当前国际市场从总体上看趋好,对我国扩大出口非常有利。让我们为促进我国对外贸易与经济合作持续、快速、健康发展创造条件。

尽管国际市场瞬息万变,但其基本格局和趋势是有发展规律的。这些译文、文章所涉及的商品种类比较多,对今后观察与预测90年代后半期乃至21世纪国际市场发展新趋势,扩大我国五矿、机电产品出口创汇,将有重要的借鉴作用。

我委托电子科技大学出版社编辑出版本书。全部文稿均经我本人逐篇审定。

谢文杰

四川成都,1994年6月

# 目 录

序..... (1)

国际贸易译丛与国际贸易文选

## 第一部分 国际贸易译丛(1957~1960年)

1956年资本主义国家煤市场行情..... (3)

资本主义国家钨精矿情况..... (16)

1958年资本主义国家煤市场行情..... (34)

1958年资本主义国家锰矿石市场行情..... (49)

1958年资本主义国家铬矿石市场行情..... (64)

1958年资本主义国家锡市场行情..... (77)

世界主要金属矿砂及非金属生产量..... (84)

亚洲国家水泥工业..... (88)

资本主义国家铍的情况..... (103)

1959年银市场情况..... (109)

美国政府原料战略囤积..... (113)

资本主义国家硫磺市场..... (117)

日本水泥市场..... (123)

奥地利菱镁矿的出口..... (124)

## 第二部分 国际贸易文选(1986~1994年)

开发石墨出口 大有可为..... (127)

走向世界 振兴四川五矿..... (129)

1986年世界铝及铝材市场..... (131)

第60届广交会机电产品成交概况..... (136)

世界紧固件市场简况..... (138)

开拓欧美金属硅市场..... (139)

我国机电产品出口势头良好·····	(141)
美国机电产品市场战略研究·····	(142)
对外贸易中如何选择货币成交·····	(148)
日本商人认为	
中国对机电产品出口应采取优惠政策·····	(150)
荷兰电子进口商考虑增加进口数量·····	(152)
我可开拓荷兰电子元件市场	
国际市场石材转俏·····	(153)
中国石材生产亟需调整结构	
我国微型电机出口展望·····	(155)
1988年国际外汇市场形势·····	(157)
国际机床市场迅速发展·····	(160)
高技术机床日新月异 传统机床仍有需求	
美国紧固件市场需求殷切·····	(163)
镍市场供不应求价格上涨·····	(164)
开发棕刚玉出口 大有发展潜力·····	(165)
美洲市场锁头畅销·····	(167)
马来西亚进口农机采取低关税措施·····	(169)
中国进入美国工具市场的好时机·····	(172)
国际市场稀土产品需求旺盛·····	(173)
我国稀土蕴藏量居世界首位 稀土工业前景广阔	
实行新的统一出口经营 我锑钨出口价格提高·····	(175)
国外电视机、电冰箱发展新趋势·····	(176)
加拿大市场水龙头走俏·····	(177)
扩大我对美国、澳大利亚机电产品出口·····	(179)
巴拿马工具市场需求多·····	(182)
美元汇价走势展望·····	(183)
1992年欧共体将建成统一大市场·····	(186)



## 苏《对外贸易》认为

- 中苏机电产品贸易前景广阔…………… (188)
- 国际洗衣机现状和发展趋势…………… (189)
- 1989年我国机电产品出口将再上新台阶…………… (191)
- 世界电冰箱、洗衣机市场与我国的对策…………… (194)
- 港澳建材市场活跃…………… (197)
- 国际市场铁合金畅旺价格猛涨…………… (199)
- 国际电动工具市场…………… (201)
- 国际泵设备市场竞争剧烈…………… (203)
- 西德 KSB 集团通过兼并法国公司扩展业务规模
- 世界紧固件市场与我国出口现状…………… (205)
- 世界柴油机市场浅析…………… (208)
- 美国、西班牙自行车市场亟待开拓…………… (210)
- 建材产品出口前景看好…………… (213)
- 今年国际机电产品需求续增…………… (215)
- 国际市场中国钻头走俏…………… (217)
- 我销港铸铁管问题亟待改进…………… (218)
- 世界钢铁市场供过于求…………… (220)
- 浅议完善外贸承包体制…………… (223)
- 世界主要电子产品市场高速发展…………… (226)
- 世界汽车市场竞争激烈…………… (229)
- 德国自行车市场看好…………… (232)
- 海湾危机导致铝价暴涨…………… (233)
- 海湾战争使美元汇率将回升…………… (235)
- 美国·微机·争夺战…………… (237)
- 世界铝消费量趋增…………… (238)
- 世界金属价格趋坚…………… (239)
- “八五”期间我国机电产品出口将迈上新台阶…………… (240)

希腊、瑞典摩托车市场兴旺 .....	(242)
世界客机销售市场将迅速发展 .....	(243)
当前国际市场汽车销售简析 .....	(245)
世界电信业飞速发展 .....	(248)
世界主要家电市场需求疲弱	
创新产品销路走俏 .....	(250)
世界钟表市场去年产销两旺	
预计今年钟表生产增长率将下降 .....	(252)
世界金属硅市场展开争夺战 .....	(254)
国际市场石墨需求逐年增加价格稳中趋升 .....	(256)
美国计算机在苏联东欧市场走俏 .....	(257)
明年世界铝需求将增加 .....	(258)
香港传呼机市场看好 .....	(259)
希腊市场上中国小型拖拉机走俏 .....	(260)
塞内加尔机电市场大有可为 .....	(261)
今年国际市场钢铁消费略增 .....	(262)
世界电信市场迅猛发展 .....	(264)
美国高科技电子产品走俏国际市场 .....	(265)
国际市场中国拖拉机走俏 .....	(267)
我缝纫机在国际市场看好 .....	(268)
世界钢铁市场将有起色 .....	(269)
摩洛哥空调机市场大有潜力 .....	(271)
扩大中国汽车、拖拉机对缅甸出口 .....	(272)
香港传真机市场潜力大 .....	(273)
国际贸易发展趋势 .....	(274)
日将对我硅锰铁征反倾销税 .....	(276)
世界汽车市场需求增加 .....	(277)
国际有色金属价格趋涨 .....	(278)

国际钢材市场 1993 年二季度起回升 .....	(280)
欧洲市场依然暗淡	
中国铁路设备和汽车走俏缅甸市场 .....	(282)
1994 年世界汽车市场仍看好 .....	(284)
香港机电产品走俏国际市场 .....	(286)
<b>附录</b>	
<b>一、1956~1959 年苏联矿产品对外贸易统计 .....</b>	<b>(289)</b>
1. 苏联对外贸易额及国家索引 .....	(289)
2. 苏联矿产品出口总表 .....	(303)
3. 苏联矿产品进口总表 .....	(307)
4. 苏联对社会主义国家出口及进口矿产品统计 .....	(310)
5. 苏联对资本主义国家出口及进口矿产品统计 .....	(335)
<b>二、世界二十家最大钢铁公司 .....</b>	<b>(368)</b>

# 第一部分

国际贸易译丛  
(1957~1960年)



## 1956年资本主义国家煤市场行情

1956年资本主义国家煤市场行情，象1955年一样，仍取决于西欧由于工业用煤消费量的增加所造成的对固体燃料的高度需求。同时，苏伊士运河的断航，引起了西欧国家液体燃料的到货大大减少，致使在西欧方面煤的供应问题，特别显得尖锐化。

1956年资本主义国家煤的产量114100万吨以上，较1955年增加4000万吨，即增长3.7%。主要的增产国家是美国，计3430万吨（增长7%），西欧国家仅增产350万吨（增长0.7%）。

尽管个别资本主义国家煤的绝对产量发生一些变化，但是他们在资本主义国家总产量中所占的比重却没有发生显著的变化，因为这些国家煤产量是以大致相同的比率增加的。

1956年“欧洲煤钢联营”国家煤的产量比1955年增加了280万吨。主要的增产国家为西德，增产370万吨，其余“欧洲煤钢联营”国家的产量却减少了90万吨。

1956年英国煤的产量实际上保持在1955年的水平上。

西德煤产量的增加，主要与矿井工人数量的增加有关，因为西德采煤机械化的发展速度极其缓慢，在地下矿井工作的工人人数从1955年的329000人增加到1956年9月的333000人，即增加4000人。但是工人人数的增加，远没有达到预计的数字——17000人。西欧的工业家们尽管得到“欧洲煤钢联营”高级机构的协助，企图吸引意大利工人去鲁尔矿井工作，但结果是枉费心机。

其他“欧洲煤钢联营”国家煤产量减少的主要原因是：在这些国家的煤炭工业中工人人数减少了。1956年法国比1955年缩减了2.5%，比利时缩减了1%，萨尔缩减了2%，如果这些国家的矿井劳动生产率没有提高的话，产量的减少可能更大。尽管自

煤炭工业国有化时起（从1947年1月1日起）所进行的比较大的拨款，以便使英国的旧矿井现代化和建设新矿井（1956年在这些目的上耗费了9700万英镑），但是英国政府仍未能增加煤产量，总产量还大大低于1937年的水平。在新建矿井及露天煤矿（1956年有15个新矿井开工）所采得的煤甚至不能补偿旧矿井产量的缩减。因此1953年以来英国煤的产量不断地减少着。

资本主义国家煤的产量 （单位：万吨）

	1937年	1954年	1955年	1956年 <sup>(1)</sup>
总 计	106600	102500	110100	114100
其中：西德	13900	12800	13070	13440
萨尔	1340	1680	1730	1710
法国	4430	5440	5530	5510
比利时	2980	2920	3000	2960
荷兰	1430	1210	1190	1190
意大利	160	110	110	100
“欧洲煤钢联 营”成员国合计	24240	24160	24630	24910
英国 <sup>(2)</sup>	24420	22790	22520	22560
西班牙	210	1250	1240	1270
瑞典	50	20	30	30
挪威	40	30	30	30
西欧国家合计	48960	48290	48450	48800
美国	45120	37830	44900	48330

	1937年	1954年	1955年	1956年 <sup>(1)</sup>
加拿大	1340	1340	1320	1330
日本	4530	4270	4240	4160
印度	2540	3750	3880	3970

附注：(一)估计数。

(二)北爱尔兰煤的产量除外。

资料来源：《每月煤统计摘要》1956年12月，

联合国《每月统计公报》1957年1月，

《北方矿工》1957年1月10日

最近两年来主要是西欧国家对美国煤的高度需求促进了美国煤的产量达到比较高的水平。同时美国煤的潜在生产能力是相当大的——大约25%。

1956年资本主义国家煤的消费比1955年增加了大约3~4%主要由于发电站及工业企业用煤量的增加。

美国是资本主义国家中煤的最大消费者，1956年美国在资本主义国家煤总消费量中所占的比重约37%，西欧国家约占50%。

#### 资本主义国家煤的有形消费量 (单位：万吨)

	1954年	1955年	1956年
总计	103300	111400	114300
其中：西德	11990	13370	14110
萨尔	870	840	980
法国	6710	7020	7900
比利时	2750	2870 <sup>(1)</sup>	2970 <sup>(1)</sup>
荷兰	1800	1880	1950
意大利	1070	1140	1200



	1954年	1955年	1956年
“欧洲煤网联营”成员国合计	25190	27120	29110
英国	21710	21840	22660 <sup>(1)</sup>
西班牙	1330	1310	950
瑞典	320	350	280
挪威	110	110	110
奥地利	400	430	430
爱尔兰	160	170	130
瑞士	180	180	230
丹麦	440	510	330
芬兰	180	210	210
西欧国家合计	50020	52230	53940
美国	34760	40000	41770

附注：(1) 实际消费量

1956年“欧洲煤钢联营”国家的有形煤消费量是29100万吨，比1955年增加了2000万吨，即增长8%，尤以法国煤的消费量增加了13%，同时法国四分之三煤的消费依靠本身来满足的。1956年西德煤的有形消费量比1955年增加了5.5%，而其13%依靠进口来满足。去年比利时煤的消费量比1955年增加了4%，荷兰增加了3.5%，意大利增加了5%。

1956年英国煤的消费量大约比1955年增加1.5%，而其2.5%依靠进口来满足。英国煤消费量的增加，主要是由于发电站用煤的增加而造成的。

1956年美国煤的有形消费量与1955年比较在绝对数上增加了1800万吨，但是相对数的增加不大，仅4.4%。